

# دیوانی مہ ولہ وی

## مہ لا عبدورہیمی ناو کوڑی

کوکر دتہ وہو  
لیکولینہ وہو

محمد علی قرہ داغی  
تہ نامی کارای تہ کادیمیای کوردی



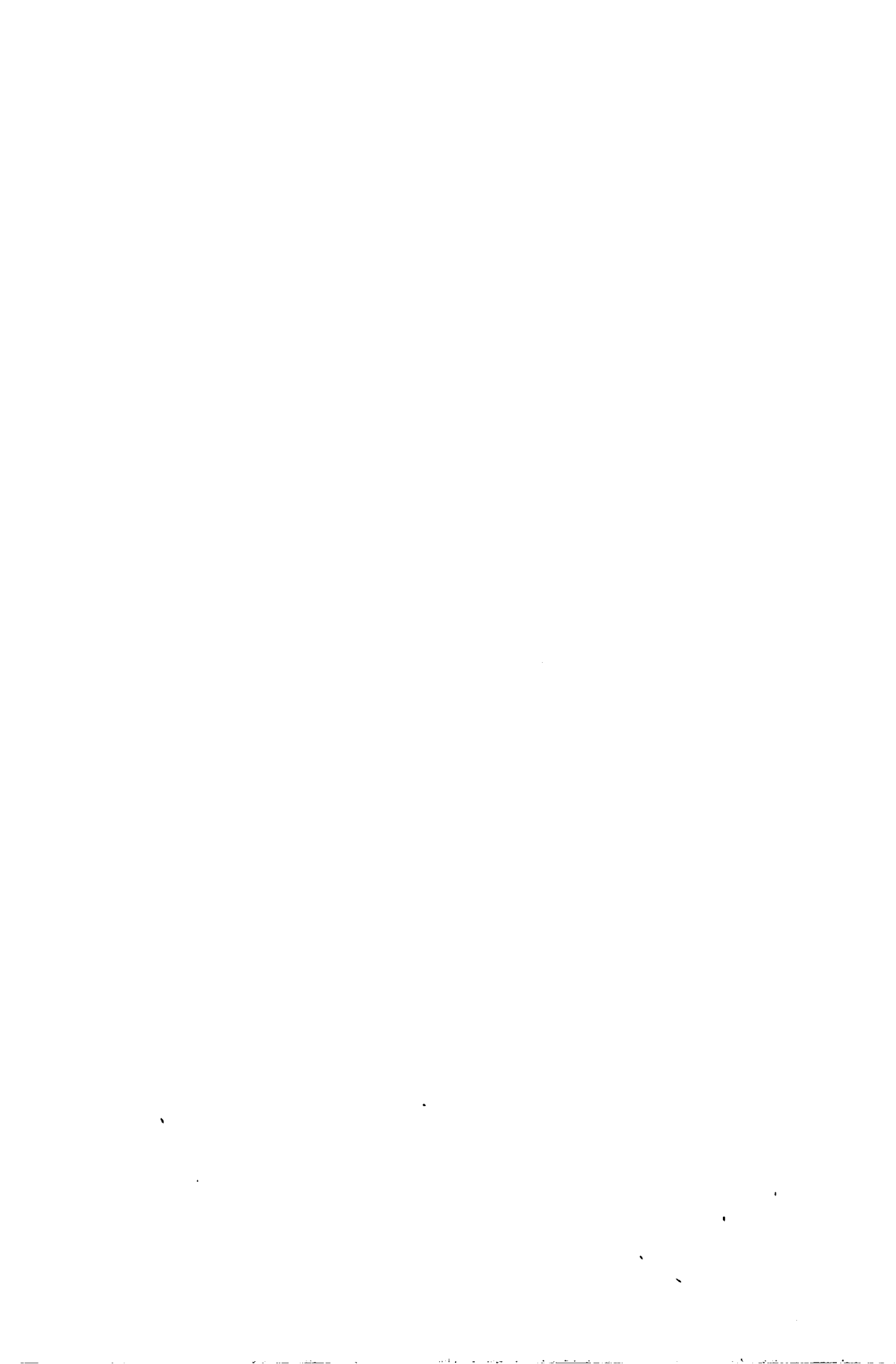
بہرگی دووہم

Handwritten text in a decorative frame at the top left.

بسم اللہ الرحمن الرحیم  
Handwritten text in a decorative frame in the center.

فانض منہ تکرم و تجرکہ و نقلت عن اربابہ و کلابہ و تجد ربه  
و انزلہ و لا تضلہ و لا یضلہ و لا یفقدہ و لا یفترقہ و لا یفترقہ  
و یابہ فیہ ان یجری صاحب اللہ العقیق و طعام  
الکرم لابین و لا یزاد بر کفایین و صاحبہ لفرغیا  
الکرم و یجلی فیما کنت لیلیہ و صاحبہ  
تتو سنہ بالفیہ و جامعہ  
انہا العاصمہ و سکت ما بینہا انہا و لغتہ  
من بعد انما فکر و معانی ثابتہ کتبہ و آخر  
و اصغر کتبہ و کشفہ فی راعی ساق و لا جبراد  
و انیت  
تتو سنہ بالفیہ و جامعہ  
اطعہ فی شرح انفریہ جامعہ و اللہ سئل  
انہ و راد انہ کرم جبراد

Handwritten text in a large decorative frame at the bottom center, including a title and several lines of text.



دینے  
دیوا مہ ولہ وی

مہ لاء بدورہ سی ناو کوزی



کو کردنہ وہ ولی کو لینہ وہی

محمد علی قرہ داغی

نہندامی کارای نہ کادیبای کوردی

بہرگی دووہم

چاپی یہ کہ م

# دیوانه ولی



ناوی کتیب: دیوانی مهوله وی

به رگی دووهم

لیکۆله ره وه: محهمه د عه لی قه ره داغی

تایپ و دیزاین: ناوه ندی راگه یاندنی ئارا

نۆبه ی چاپ: یه که م ۲۰۱۵

نرخه مه ردوو به رگه که (۲۰ ۰۰۰) دیناره

له به پۆه به رایه تی گشتی کتیبخانه گشتیه کان

ژماره (۱۸۱۱) ی سالی (۲۰۱۳) ی پی دراوه



© سه رجه م مافه کانی ئەم به ره مه پارێزراوه بۆ نووسهر

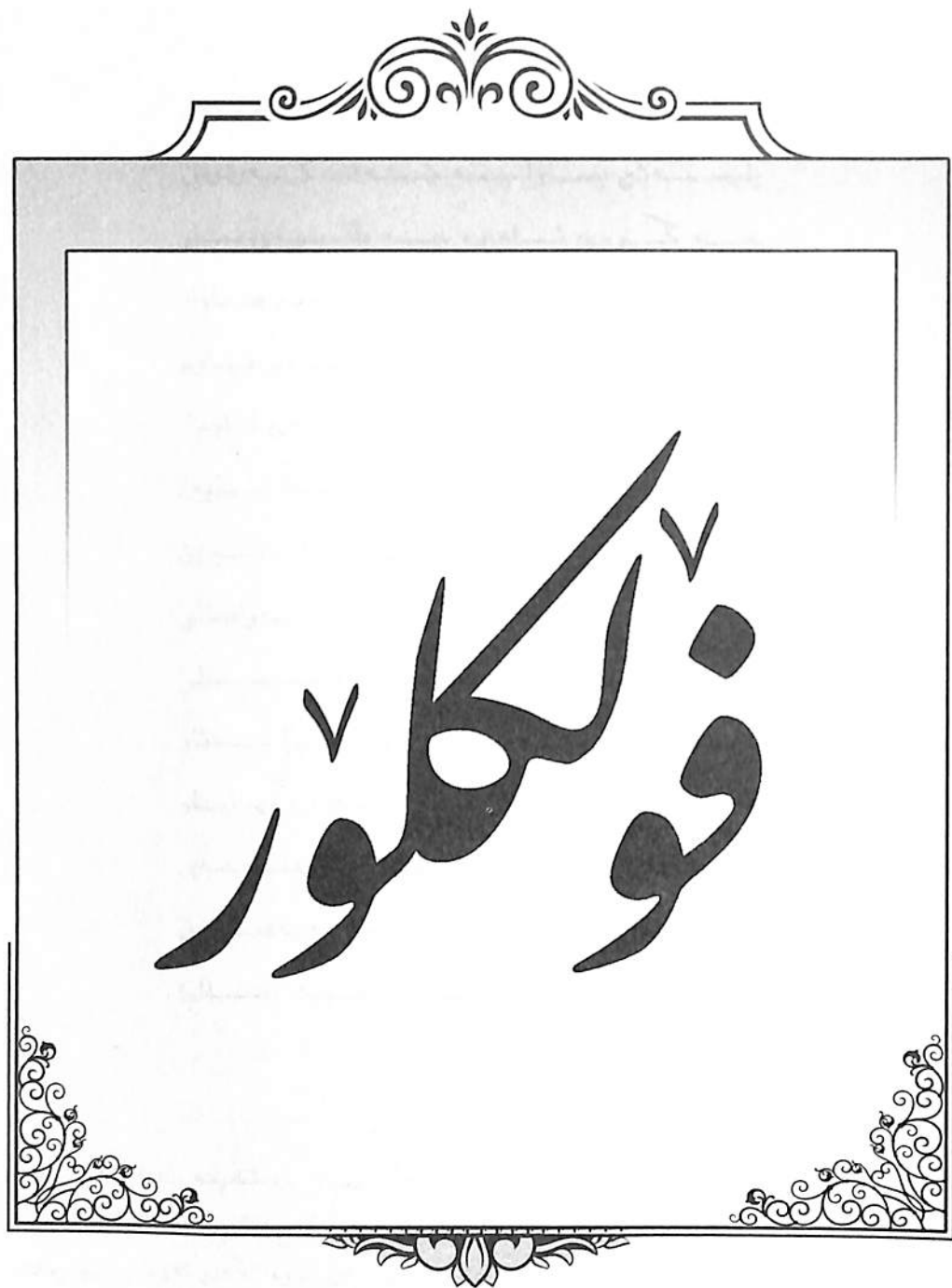
رینگه نادریت به له چاپدانه وه کۆپی کردن یا خود دابه زاندنی له سایت و تۆره کۆمه لایه تیبه کاندایا، یا خود خویندنه وه ی به ده نگ بۆ میدیاکان به هر شینوازیك بیت. سه رینجیکاریش تووشی سزای یاسایی ده بیت.



بہاریہ

وہ سفوف و جوائے

فستق





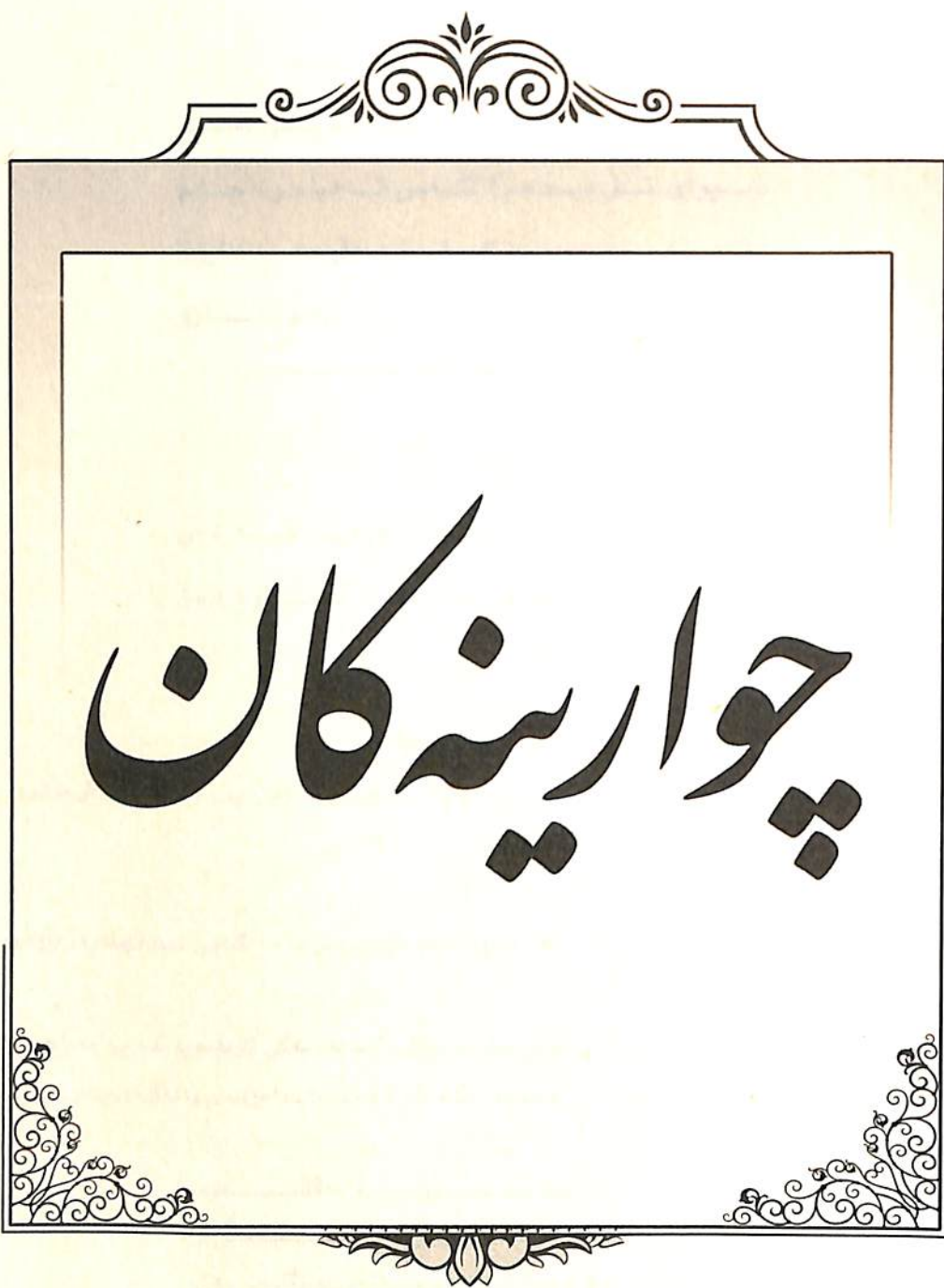


دل‌داری

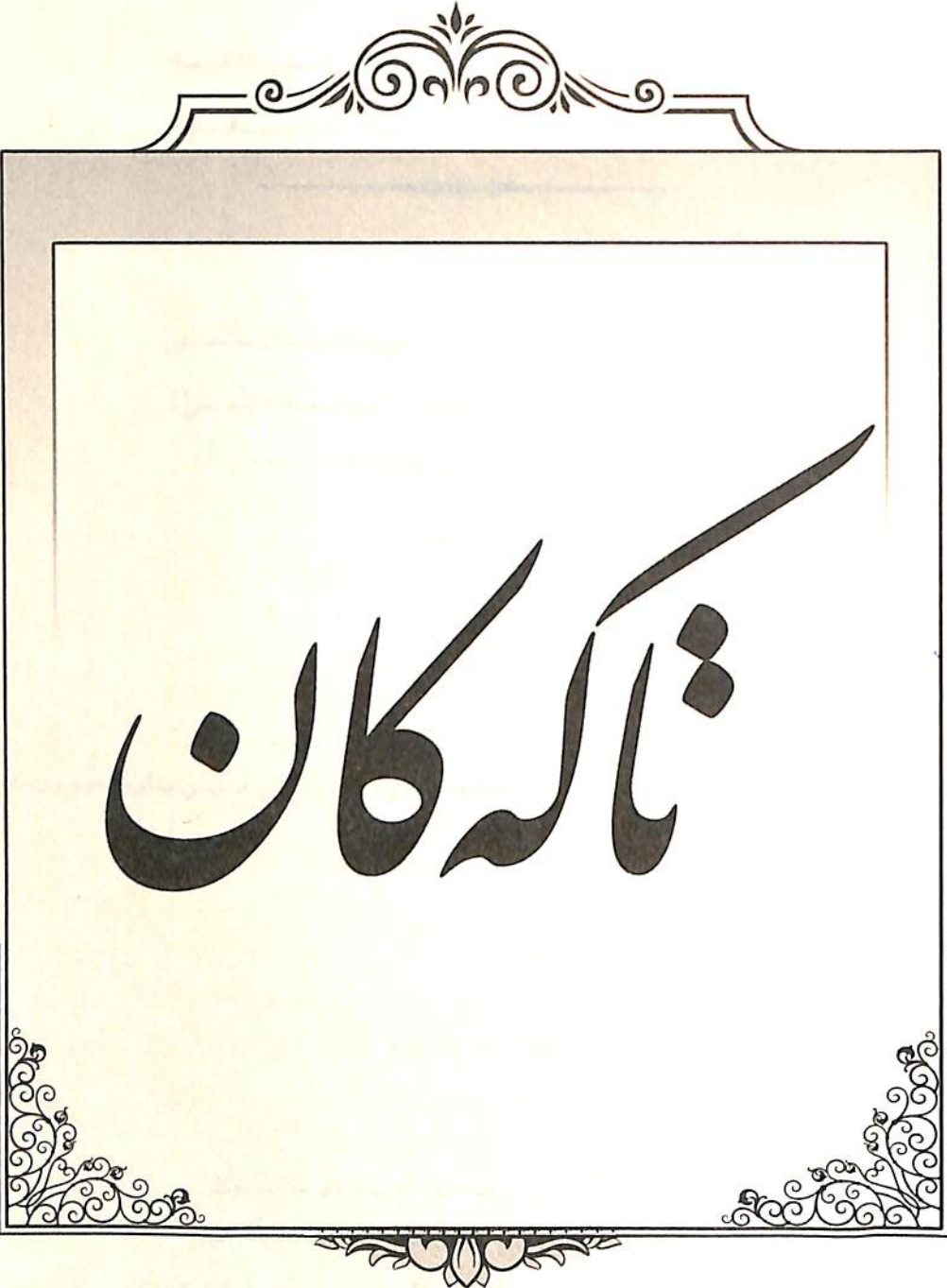




# ساتی نامہ



چوارینہ کان



تاکستان





## سەرچاوه گهلی دی

وهك باسمکردوووه چه نده مه چه کم چه رخابیت، بۆ سەرچاوه ی لیکۆلینه وه ی دیوانی مه وله وی گه پراوم، گومانیشم نییه دهستم به هه موویاندا نه گه یشتوووه . کاتی خۆی که له به غدا بووم له (دار صدام للمخطوطات) ی نه وساو (دار المخطوطات العراقیه) ی نه مړۆدا سەرچاوه گه لیکم له سهر مه وله وی لای خۆم تۆمار کردبوو، به لām دوای گۆرانی بارودۆخ و ده سبه کاربوونم بۆ دیوانی مه وله وی نه متوانی سهردانی نه و شوینه بکه مه وه و سەرچاوه کان دهست بخه م . لێره دا ژماره ی نه و سەرچاوانه ده نووسم به لکو نه گه ر گونجا بۆ داهاتوو سویدیان لی وه ریگریت :

۳۰۴۷۶ : دانراویکی مه وله وی .

۲۸۷۰۵ : الفوائح .

۲۱۹۷۲ : زوبده ی عه قیده . عه بدولکه ریمی کوری سه لیم سالی ۱۳۲۸ک نووسیویه تییه وه .

۲/ ۲۰۱۴۹ : نامه یه کی فارسی مه وله وی به خه تی محه مه دی کوری که ریم به گی وارماوایی .

۴۲۲۰۲ : چه ند به یتی شیعی مه وله وی تیدایه .

۶۶۶ : العقیده المرضیه (نوسخه یه کی ناته واو)

\*\*\*

## دوا قسه م :

قسه ی دیم تۆرن که له م پاشکۆدا بیانکه م و بیاننووسم، به لām با له مه زیاتر درێژدادپی نه که م و کۆتایی به وه بێنم؛ نه م (دیوانی مه وله وی) یه ی ئیره نه وه نییه من ده مویست و ده بوو وابیت، به لām نشوستیی چاوم کۆسپییکی گه وره بوو له نه هاتنه دی نه و ئاواته مدا و ده بی بلێم : (لیس فی الإمكان ابداع مما كان).

## سەرچاوه چاپه‌کانی ئەم دیوانه

- بووژاندنه‌وه‌ی میژووی زانیانی کورد، محهمەد عەلی قەرەداغی. بەرگی  
یەکه‌م: چاپخانه‌ی (ومیض) ۱۹۹۸. بەرگی پینجەم: چاپخانه‌ی الخنساء،  
بەغدا. بەرگی نۆیەم: ئاراس، ئابیل ۲۰۱۱

- چەردەیه‌ک شیعری مه‌وله‌وی، سه‌لاحه‌دین عەبدولقادر واعیظ، چاپی  
یەکه‌م، هه‌ولێر ۲۰۱۱

- دیوانی ئەحمەدبەگی کۆماسی، کۆکردنه‌وه و لیکۆلینه‌وه‌ی محهمەد عەلی  
سوڵتانی، وه‌رگی‌پران و هینانه‌وه‌ی شیعره‌کان بۆ سه‌ر رینووسی کوردی  
کولسوومی عوتمان پوور، له چاپکراوه‌کانی مه‌لبه‌ندی رۆشنییری هه‌ولێر ۲۰۱۲  
- دیوانی خالۆی کۆماسی، کۆکردنه‌وه و لیکدانه‌وه‌ی حه‌کیم مه‌لا صالح  
۱۳۹۰.

- دیوانی مه‌وله‌وی، کۆکردنه‌وه، لیکۆلینه‌وه و لیکدانه‌وه و له‌سه‌ر نووسینی  
ملا عبدالکریمی مدرس.

- دیوانی مه‌وله‌وی، انتشارات کردستان

- دیوانی وه‌فایی لیکۆلینه‌وه‌ی محهمەد عەلی قەرەداغی، چاپخانه‌ی کۆری  
زانیاری کورد، چاپی یەکه‌م، بەغدا، ۱۹۷۸.

- فوائد الفوائج، تألیف ملا عبدالکریم مدرس در شرح منظومه‌ء، فوائج  
عبدالرحیم مولوی. بغداد ۱۴۱۶هـ ۱۹۹۵م.

- کنگره‌ء بزرگداشت مولوی کرد، سقز، انتشارات صلاح الدین ایوبی ارومیه.

- که‌شکۆلی هه‌ورامان، محهمەد ره‌شیدی ئەمینی، بەرگی یەکه‌م، هه‌ولێر  
۲۰۱۲.

- لیریکی شاعیری گەرەدی کورد مەولەوی بە دیالیکتی گۆرانی (هەورامی) ئەنوەر قادر محەمەد، چاپی سیپەم، سلیمانی ۲۰۰۷.
- مەولەوی و ژیان و بەرھەمی، محەمەدی مەلا کەریم، ئاراس، چاپخانەیی وەزارەتی پەروەردە، هەولێر ۲۰۰۱.
- میژووی ئەدەبی کوردی، علاء الدین سەجادی، چاپخانەیی معارف، بەغدا ۱۲۷۱ هـ ۱۹۵۲ م.
- میژووی ناودارانی کورد، بابا مەردۆخ روحانی، وەرگێڕانی ماجید روحانی، چاپی یەكەم هەولێر ۲۰۱۱.
- یادی مەردان، مەلا عبدالکریمی مدرس، چاپخانەیی کۆری زانیاری عێراق، بەغدا، ۱۹۸۳.
- تحقیق النصوص ونشرها عبدالسلام هارون، الطبعة الثانية، مطبعة المدنی القاهرة. ۱۳۸۵ هـ ۱۹۶۵ م.
- گۆفاری ئاینده، ژماره: ۷۲، ئایاری ۲۰۰۷.
- گۆفاری ئەکادیمی، ژماره: ۱۶.
- گۆفاری ئەکادیمی، ژماره: ۲۱/۲۰۱۲.
- گۆفاری کۆری زانیاری کورد، ژماره: ۲/۲.
- گۆفاری کۆری زانیاری کورد، بەرگی شەشەم، ۱۹۷۸.
- گەلاویژ، ژماره: ۴، سالی ۴ ی نیسانی ۱۹۴۸.
- گۆفاری کاروان، ژماره: ۱۳.
- گۆفاری مەهاباد، ژماره: ۱۳۱.
- مامۆستای کورد، ژماره: ۷.
- دیداری مەولەوی، ۲۰۱۰.
- میهره جانی مەولەوی، ۲۰۱۰.

# فرهنگ نلوك

## ئەلف

ماناكهى	وشه	ماناكهى	وشه
ئاگر، بینه	ئار:	نزيك به ره وه،	ادن:
خۆپازاندنه وه	ئارایش:	مه به ست ئه وه يه كه	
كۆيۆكه له نزيكى بانه	ئار به با:	له شه وي ميعراجدا	
ئهو ئاردهى له ژيئر	ئارده شان:	خودا به پيغه مبهري	
به رداشه وه		فه رموو: نزيك	
ده رده چيئت.		به ره وه .	
ئهمرۆ	ئارۆ:	الله اعلم، خوا ئه زانئ	الله ئاله مه ن:
دارپزاو	ئاروفته:	ئاگرپرژين، ئاگر	ئاته شپاره:
به لئى	ئارى:	وه شين، پزيك	
ئه عزام	ئازام:	ئاگردان	ئاته سخانه:
ته عزيه	ئازيه تى:	كۆيۆكه له نزيكى	ئاته شگا:
به رده رگا، ئاستانه	ئاسانه:	پاوه	
به رقاپيت	ئاسانه ت:	كۆيۆكه له نزيكى	ئاخ داخ:
ئاش	ئاساو:	قه سرى شيرين	
به جيپهيل	ئاستين:	قيامة ت	ئاخر:
ئاش	ئاسيا، ئاسياو	دوايييه تى	ئاخركارشه ن:
ئاشه وان	ئاسياوچى:	ئهو	ئاد:
وريا بوونه وه	ئاگاهى:	زانستىكه باسى	ئاداب:
پر	ئاگين:	شيوه ي گفتوگو و	
جوان و رازاوه	ئالا:	موناقه شه كردن	
		ئه كا، ئوسوول	



## پیرستی شیعره‌گان

- ناخر مه‌علووم بی -خۆ- نه‌غیاره‌نی ..... ۹۱۳  
 ناخر نه‌ک ئیمه‌یچ داخ نه‌ دلئینمی ..... ۷۹۲  
 ناخر ئازیزم ته‌وانام چوونه‌ن؟ ..... ۵۷۲  
 ناخۆم دهم ده‌مین دهم بدا وه‌ من؟ ..... ۹۵۲  
 ئادابش زه‌ریف، خولقش چون‌ حووره‌ن ..... ۶۵۰  
 ئازام و‌ تاقه‌ت جه‌ لام‌ کۆچ‌ که‌رده‌ن ..... ۴۶۵  
 ئاره‌زووم‌ ئامای‌ نامه‌که‌ی‌ تو‌ بی ..... ۶۷۴  
 ئاره‌زوومه‌ند بۆ‌ په‌ی‌ ریزه‌ی‌ رازش ..... ۶۷۲  
 ئاره‌زوومه‌ندیی‌ جه‌ حه‌د‌ و‌بیه‌رده‌ن ..... ۵۶۱  
 ئاره‌زووی‌ ته‌ و‌اف‌ روخسار‌ تۆشه‌ن ..... ۹۱۹  
 ئاره‌زووی‌ خه‌ده‌نگ‌ په‌نجه‌که‌ی‌ تۆشه‌ن ..... ۹۰۶  
 ئاره‌زووی‌ دیدار‌ یارانم‌ که‌رده‌ن ..... ۴۶۹  
 ئاره‌زووی‌ وه‌ گه‌رم‌ دیدار‌ تۆشه‌ن ..... ۷۴۷  
 ئاره‌زووی‌ ئازیزم‌ وه‌ نه‌م‌ سه‌ر‌ داوه ..... ۳۷۲  
 ئاره‌زووی‌ ئامای‌ مه‌رگ‌ ویت‌ که‌رده‌ن ..... ۹۳۳  
 ئارۆ‌ راگه‌م‌ که‌وت‌ نه‌ ئاهین‌ گه‌ری ..... ۹۰۰  
 ئارۆ‌ من‌ ده‌ردم‌ سه‌رمه‌شق‌ قه‌یسه‌ن ..... ۸۴۵  
 ئارۆ‌ یه‌ک‌ جیلوه‌ش‌ ها‌ نه‌ رووی‌ کاردا ..... ۵۰۶  
 ئاری‌ تا‌ په‌ی‌ ئه‌و‌ من‌ رۆمه‌ن‌ چون‌ شه‌و ..... ۶۱۸  
 ئاری‌ واجبه‌ن‌ تانه‌ی‌ به‌دکاران ..... ۹۱۹  
 ئاری‌ ئارۆ‌ خاص‌ ده‌ماخی‌ دارۆ ..... ۸۴۳  
 ئازاد‌ بیت‌ جه‌ به‌ند‌ به‌سته‌ی‌ زه‌مانه ..... ۵۵۱  
 ئازاد‌ که‌ر‌ چون‌ دل‌ بۆ‌ ده‌ردان‌ جه‌ به‌ند ..... ۳۵۵  
 ئازاد‌ که‌ر‌ گه‌رده‌ن‌ ناخر‌ لوامه‌ن ..... ۴۳۴  
 ئازار‌ بی‌ په‌ریش‌ موژه‌ی‌ نمدیده‌م ! ..... ۴۸۸  
 ئازار‌ دابۆ‌ تایی‌ زولف‌ زه‌نجیرت ..... ۵۶۷  
 ئازار‌ نه‌دۆ‌ هیچ‌ سای‌ گه‌رده‌ن‌ زه‌رد ..... ۸۲۱  
 ئازارم‌ جه‌ ویم‌ بیزارم‌ که‌رده‌ن ..... ۳۷۲  
 ناخ ! رۆم‌ بربیاوه‌، رۆم‌ نه‌ بربیاوه ..... ۵۳۵  
 ناخ ! من‌ و‌ شه‌ووال‌ مه‌ر‌ دوو‌ هامفه‌ردین ..... ۴۳۷  
 ناخ و‌ داخ‌ دل‌ ده‌ردینان‌ ساریش ..... ۸۹۹  
 ناخ‌ ترسیاگه‌که‌ی‌ گه‌ر‌ ناوه‌رده‌ ویم ! ..... ۴۶۸  
 ناخ‌ په‌ی‌ (خه‌یر‌ امای‌ بیا‌ کردا‌ ش) که‌م ..... ۹۲۹  
 ناخ‌ په‌ی‌ خه‌لوه‌تی‌ بدیام‌ وه‌ بی‌ خه‌م ..... ۹۳۳  
 ناخ‌ په‌ی‌ میلاوی‌! نه‌سیم‌ وه‌ختشه‌ن! ..... ۷۹۲  
 ناخ‌ جه‌فای‌ چه‌په‌گه‌رد‌ دیسان‌ کارئ‌ که‌رد ..... ۳۶۹  
 ناخ‌ جه‌ی‌ ته‌دبیره‌ ! داخ‌ جه‌و‌ ته‌قدیره‌ ! ..... ۵۰۲  
 ناخ‌ داخان‌ نه‌شاط‌ جه‌ بیخکه‌نده‌ ویم ..... ۷۷۰  
 ناخ‌ زانایی‌ ئه‌و‌ چیش‌ که‌روو‌ چه‌نیی‌ ؟ ..... ۳۳۵  
 ناخ‌ چراخ‌ چه‌ ناخ‌! ناخ‌ په‌ی‌ ناخدارئ‌! ..... ۹۰۵  
 ناخ‌ فه‌له‌ک‌ جه‌ ده‌س‌ که‌چه‌فتاریی‌ تو! ..... ۳۶۹  
 ناخ‌ قودره‌ی‌ زه‌مین‌ ده‌رووم‌ که‌م‌ بی ..... ۶۱۷  
 ناخ‌ مار‌ زامدار‌ مه‌ر‌ پیچیاگه‌ ویم ..... ۶۲۲  
 ناخ‌ مه‌یل‌ تازهن‌ پاسه‌ که‌رده‌ن‌ پیئت ..... ۴۸۸  
 ناخ‌ نه‌ جه‌هدوجه‌خت، داخ‌ زامه‌ت‌ سه‌خت ..... ۶۴۲  
 ناخ‌ یار‌ جه‌ی‌ دیار‌ سا‌ بۆ‌ وه‌ دیار ..... ۹۷۵  
 ناخ‌! مه‌ر‌ جه‌فات‌ که‌رد، داخ‌! بیت‌ وه‌ هوونیم .....  
 ..... ۸۸۸  
 ناخ‌! یه‌کجار‌ مه‌ر‌ داخ‌ تو‌ سه‌وزه‌ن‌ فه‌له‌ک ..... ۳۴۶  
 ناخر‌ په‌ی‌ ئه‌غیار‌ جه‌من‌ و‌بیه‌ردی ..... ۷۵۵  
 ناخر‌ رۆی‌ وه‌هار‌ نه‌وجه‌وانیمه‌ن ..... ۴۷۴  
 ناخر‌ سه‌رمه‌شقه‌ن‌ په‌ری‌ مه‌یخواران ..... ۸۴۸  
 ناخر‌ سه‌فه‌ره‌ن، را‌ خه‌یلۆ‌ دووره‌ن ..... ۵۶۶  
 ناخر‌ شی‌ وه‌ شیو‌ (ده‌ره‌ دزان) دا ..... ۶۹۴  
 ناخر‌ گاه‌ و‌ گاه‌ یاد‌ من‌ پیئت‌ بۆ ..... ۸۴۴  
 ناخر‌ گه‌رمیان‌ ساریش‌ که‌رد‌ زامت ..... ۵۳۴



## بابهت و سه‌رباسه‌کانی دیوانی مه‌وله‌وی

- ۴..... نمونه‌ی چهنده‌ستخه‌تیک‌ی مه‌وله‌وی.....
- ۹..... پی‌شکه‌شکردن.....
- ۱۱..... پی‌شه‌کی.....
- ۱۳..... مه‌وله‌وی بلیمه‌ت.....
- ۱۵..... سوپاس و پی‌زانین.....
- ۱۶..... دوا و ته و تکا.....
- ۱۹..... سه‌ره‌تای لی‌کۆلینه‌وه‌ی دیوانی مه‌وله‌وی.....
- ۲۱..... سه‌رچاوه و ده‌ستخه‌ته‌کانی دیوانی مه‌وله‌وی و ره‌مز و هی‌ماکانیان.....
- ۲۳..... کورته‌باسی‌کی ئه‌م سه‌رچاوانه - که‌شکۆلی شی‌خی حیسامه‌دین -.....
- ۲۵..... که‌شکۆلی مه‌لا عه‌بدو‌ل‌لای مه‌ریوانی (م).....
- ۲۷..... که‌شکۆلی مه‌لا فه‌تاحی کاگرده‌لی (ف).....
- ۲۹..... که‌شکۆلی مینبه‌ری (من).....
- ۳۱..... که‌شکۆلی مه‌وله‌وی (مو).....
- ۳۳..... که‌شکۆلی گول‌زاری به‌هار (گول).....
- ۳۵..... که‌شکۆلی توفیق (ت).....
- ۳۷..... که‌شکۆلی مه‌لا عه‌زیزی ری‌شاوی (ر).....
- ۳۹..... که‌شکۆلی حه‌میده‌خان (حم).....
- ۴۱..... که‌شکۆلی ره‌شید هه‌مه‌وه‌ند (ره‌شید).....
- ۴۵..... که‌شکۆلی عه‌بدو‌ره‌حمانی کور‌ی سه‌یید عه‌بدو‌ل‌لای موده‌ریس (مد).....
- ۴۷..... که‌شکۆلی شی‌خ ئه‌حمه‌دی شاقه‌لا (ق).....
- ۵۰..... که‌شکۆلی عیرفان یان که‌مه‌توو (عف).....
- ۵۳..... که‌شکۆلی محه‌مه‌د صادقی هه‌بیته (هه).....
- ۵۵..... که‌شکۆلی نایاب (نا).....
- ۵۷..... که‌شکۆلی عه‌بدو‌لقادر (عب).....
- ۵۹..... که‌شکۆلی حه‌سه‌نی شه‌ریف‌ئابادی (ش).....
- ۶۱..... که‌شکۆلی ئه‌لمانیا (ما).....
- ۶۳..... که‌شکۆلی سه‌قز (سق).....
- ۶۵..... که‌شکۆله‌کانی مامۆستا سه‌یدتا‌هیری هاشمی (ها، ها، ۱/ها، ۲/ها).....

- ۷۳..... کہ شکولی جوانپویی (ج).....
- ۷۵..... کہ شکولی عہدوللای ماسی (توجہ کہندی) (س).....
- ۷۷..... کہ شکولی مہستورہ (مہ).....
- ۷۹..... کہ شکولی عہدوصہمہد (ص).....
- ۸۱..... کہ شکولی مہحروق (مح).....
- ۸۳..... بہ یاضی بی ناو (بی).....
- ۸۵..... بہ یاضی دووسہرہ (دو).....
- ۸۷..... دہستخہ تی کتبخانہ ی شوورای میلی ئیران (شو).....
- ۸۹..... بہ یاضی سہید نہ جمہدین (نجم).....
- ۹۱..... کہ شکولی قادری سولتان پہناہ (پ).....
- ۹۴..... کہ شکولی صالح (ل).....
- ۹۶..... کہ شکولی علی کوی عہدوپرہحیم بہگ (عل/۱).....
- ۹۸..... کہ شکولی علی (عل).....
- ۱۰۰..... کہ شکولی سہلہسیی (سل).....
- ۱۰۲..... روژنامہ ی کوردستان (کو).....
- ۱۰۳..... کہ شکولی گولان (گولان).....
- ۱۰۵..... کہ شکولی عہدوللہتیف و نہ صروللا.....
- ۱۰۵..... منشآت.....
- ۱۰۷..... کنز الانوار.....
- ۱۱۰..... ژبانی مولوی.....
- ۱۱۲..... خیزان و منالی مولوی.....
- ۱۱۳..... مولوی و عہدوللا پاشا و عہنبہرختون.....
- ۱۱۴..... پشتہ و بنہچہ ی مولوی.....
- ۱۲۰..... ماموستا سہید تاہیر لہم بارہوہ نووسیویہ.....
- ۱۲۲..... کوچی دواپی مولوی.....
- ۱۲۳..... شیوہن بؤ مولوی.....
- ۱۲۵..... شیوہنی داخی بؤ مولوی.....
- ۱۳۳..... ماموستایانی مولوی.....
- ۱۴۱..... ہاوہ لانی مولوی.....
- ۱۴۸..... دؤست و ہاوہ لانی مولوی لہ گورہ پیوان و بہرپرسیانی ئہو سہردہمہ.....

- ۱۵۰.....ریبازی تہ ریفہ تی مہ ولہ وی
- ۱۵۲.....عیشقی مہ جازی و حہ قیقی مہ ولہ وی
- ۱۵۸.....شیخ و مورشیدہ کانی مہ ولہ وی
- ۱۶۰.....دانراوہ کانی مہ ولہ وی
- ۱۶۲.....ریزی مہ ولہ وی لہ لای دہ ستہ لاتداران و بہ رپرسیانی
- ۱۶۴.....نہ دہ بی مہ ولہ وی ، نہ دہ بی ناسک
- ۱۶۹.....قوناغہ کانی شیعی مہ ولہ وی
- ۱۷۲.....تہ و ہر و بابہ تہ کانی شیعی مہ ولہ وی
- ۱۷۴.....نہ و شاعیرانہ ی مہ ولہ وی شیعیانی تیہہ لکیشی شیعی خوی کردوہ
- ۱۷۵.....نوکتہ و قسہ خو شہ کانی مہ ولہ وی
- ۱۸۲.....توانای شیعی و زانستی مہ ولہ وی لہ روانگہ ی زانایانہ وہ
- ۱۸۸.....نہ لقیہ کی ونبوو
- ۱۸۹.....ساقی و بادہ و ساز و سہ متووری مہ ولہ وی
- ۲۰۱.....مہ ولہ وی و نہ حمہ دہ گی کوماسی
- ۲۰۳.....بایہ خدان بہ دیوانی مہ ولہ وی
- ۲۰۵.....سہرچاوہ کانی دیوانی مہ ولہ وی
- ۲۰۷.....سہرچاوہ ی دی
- ۲۱۰.....تیداچوونی شوینہ وار
- ۲۱۲.....دیوانی مہ ولہ وی ماموستا مہ لا عہ بدلکہ ریمی مودہ ریس
- ۲۱۵.....دیوانی مہ ولہ وی حہ سہن گوران و محہ مہ د حیجازی
- ۲۱۶.....ریسالہ ی عیشقی سوران سنہ یی
- ۲۱۷.....سہرچاوہ گہ لی دی
- ۲۱۹.....بہرنامہ ی لیکولینہ وہ ی دیوانی مہ ولہ وی
- ۲۲۰.....گرفتی لیکولہ ر لہ دیوانی مہ ولہ ویدا
- ۲۲۲.....بہرنامہ کہ
- ۲۲۷.....بیرخستہ وہ یہ ک
- ۲۳۸.....نووسینہ وہ ی دہ قہ کہ
- ۲۴۰.....کوکردنہ وہ ، لیکولینہ وہ ، ساغکردنہ وہ ، لیکدانہ وہ
- ۲۴۴.....نالوزی لہ دیوانی مہ ولہ ویدا
- ۲۴۶.....پارچہ بلاونہ کراوہ کان

- دابه شکردنی پارچه شیعره کان به پیتی بابه ته کانیان..... ۲۵۰
- نه نجامیک..... ۲۵۰
- پاشکویه ک بۆ دوکتور محمه د صدیقی موفتیزاده..... ۲۵۲
- داستانی زیانیکی قهره بوونه کراوه..... ۲۵۵
- دیوانی مه ولوی**
- ثایینی..... ۲۹۱
- عه قیده و فلهسه فه و موناچات..... ۳۰۵
- موناچات..... ۳۲۴
- کۆمه لایه تی..... ۳۶۱
- سکالا و ده رده دل..... ۳۶۷
- شیوه ن..... ۴۹۲
- نامه کان..... ۵۵۹
- به هارییه..... ۸۲۵
- وه سف و جوانی..... ۸۶۷
- قه تارییه..... ۸۸۵
- فۆلکلور..... ۸۸۹
- دلداری..... ۹۰۳
- ساقی نامه..... ۹۲۱
- مه ولوی و جراحیات..... ۹۲۷
- چوارینه کان..... ۹۳۱
- تاکه کان..... ۹۶۵
- نامه کانی مه ولوی..... ۹۸۷
- لییره و له وی..... ۱۰۳۷
- پاشکویه ک..... ۱۰۵۵
- سه رچاوه چاپه کانی ئەم دیوانه..... ۱۰۶۹
- قهره نگوک..... ۱۰۷۱
- پیرستی شیعره کان..... ۱۱۴۵
- بابهت و سه ریاسه کانی دیوانی مه ولوی..... ۱۲۶۷





# مەلەئەبەدوۋەسى ناۋكۆزى دېۋا مەۋلەۋى

ئەم دىۋانە:

• ئەمە يەكەم جاره دىۋانى مەۋلەۋى لىكۆلئىنەۋەى لەپروۋى  
نزيكەى (۵۰) بەياض و كەشكۆل و دەستخەتەۋە بۆ بىكرىت.  
• ئەم دىۋانە زىاد لە (۹۰) پارچە شىعەرى تىدايە كە يەكەمجارە  
لە دىۋانى مەۋلەۋىدا بىلاۋ دەبنەۋە.

• ئەمە يەكەم لىكۆلئىنەۋەى زانستىيە بەم چىرو پىرىيە لە بواری  
ئەدەبى كوردیدا تا ئىستە ئەنجام درايتت.

\*\*\*

• مامۆستا سەيد تاھىرى ھاشمى لەسەر پارچە شىعەرىكى  
مەۋلەۋى نوسىۋە:

ئەبى ئىنساف بەدەين كە (مەۋلانا عبدوۋرەھمانى جامى) ش  
بەم بەرزىيەتى و زىبىيە مەدحى خواجه عەبدوللاى  
ئەحرارى نەكردوۋە.

• دوكتور محەمەد صدىقى موفتى زادەش مەۋلەۋى ناودەنى  
بە (توجارباشى سەرقافلەى ئەدەب) و ئەلى:

(... بلىمەتتىكى ۋەھاي لى دەرھاتوۋە كە ئىتر داىكى پۇژگار  
بۆى رىكناكەۋى كە ۋەھا پۇلەيەكى ھەلكەۋتوۋە لە داۋىنى  
خۇيدا باربەئىنى!

0-7522-0000-3



780752200002

نرخى ھەردوۋ بەرگە كە (۲۰۰۰۰) دىنارە